

Ehrenfeld:  
gegrillte Kaki



6

50



Neuehrenfeld:  
Paprika-Tarhonya

Pulheim:  
Maulbeeren



54

46



Hürth:  
Wolfsbarsch, Pulpo & Tintenfisch

Riehl:  
Kohlrabi



52

40



Altstadt:  
Champagner & Eintopf

# TSCHÖ MIT Ö



Weil auch wir nicht gänzlich vor Kölsch-Folklore gefeit sind, singen wir sentimental „Niemals geht man so ganz“ und freuen uns, dass **Jennifer Braun** uns auch in Zukunft für einzelne Foto-strecken zur Verfügung stehen wird. Trotzdem verabschieden wir sie mit dieser Ausgabe schweren Herzens als verantwortliche Redakteurin für die Bereiche Fotografie und Illustration. Mit ihrem nüchternen fotografischen Blick und einer gehörigen Portion oberpfälzer Pragmatismus hat sie den ZWISCHENGANG visuell und inhaltlich mitgeprägt. In Zukunft wird sie sich anderen beruflichen Projekten widmen. Für das aktuelle Heft war sie Gastgeberin des bewährten Außerhausformats „Das Restaurant“ und hat im noch arg trüben Februar mit wenigen Handgriffen Sonnenschein auf die Teller und in die Herzen gezaubert.

# INHALT

## 3 Editorial

Wer soll das bezahlen?

## 6 Das Restaurant

Ein Gespräch mit Jutta Landkotsch & Sepp Zimmermann von DEINspeisesalon

## 16 Essay & Fotoessay

Reality Check von Joerg Utecht (Text) & Franziska Klein (Fotos)

## 26 koelleun

Kolumne von Sung Un Gang

## 28 Expat Corner

„Jeföhl“ von Daniel Kofahl

## 30 Goldene Jahre

Service im Restaurant Dieter Müller von H.P.O. Breuer

## 34 Museum

Muscheln Rheinische Art von Lena Weber

## 38 Gedächtnis & Vermächtnis

Champagner-Bier aus dem Historischen Archiv

## 40 Doppelt & Dreifach

Ronja Morgenstern & Enrico Hirschfeld (Premier Cologne)

## 46 Ein Rezept aus der Stadt

Rotbarsch, Kabeljau & Steinbeißer von Heiko Müller (FrischeParadies Hürth)

## 50 Personalesen

Essers Gasthaus

## 52 Talentschau

Johan Nehls (Kirberg Catering)

## 54 Reisen

Pulheim

## 56 Empfehlungen

Gastro-Tipps vom Team